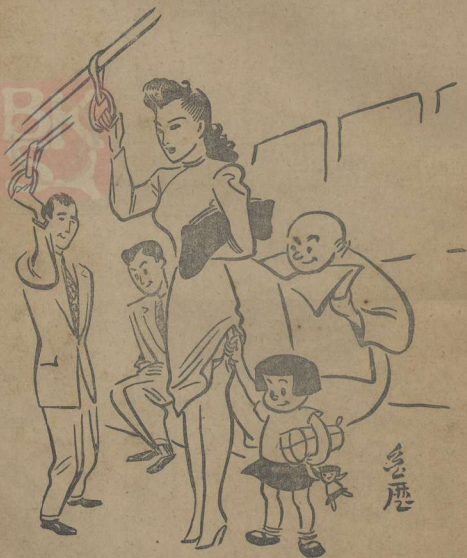


漫遊漫話

第 二 期



每本港幣叁毫

中華民國三十六年一月十日出版

大華鐵工廠

五品出鐵銅金

製銅部 機械部 鑄鐵部 銅窗部 鎖鍊部 鍛鐵部 木工部

各項傢俬	家庭用具	潔具水箱	農工器材	禦彈銅盔	水壺飯盒	五金鑄造	交通工具	軍需器材
------	------	------	------	------	------	------	------	------

事 務 所 皇 后 大 道 中 華 人 行 樓 一
電 話 二 一 六 九 三 二 二 一

廠 工

第一廠 爹核士街三十二號
電話 二一六四〇
第二廠 卑路仁街五十八號
電話 三〇九二三
第三廠 卑路仁街四十四號

專辦洋紙花紗布疋

德興行

總行：香港德輔道西壹百捌拾玖號

電話：式零叁柒陸

分行：乍畏街伍號

電話：式捌柒肆柒 式叁肆肆捌

常報掛號：柒零式陸

大豐金舖

十足赤金葉金條鑽石玉

器珍珠中西黃金白金新

型首飾諸君光顧請

認明『大豐金舖』

●營業地址●

香港大道中何東行一柒六F

●電話：式零四一九

怡興公司

NYLON

絲 襪

◀對每價公▶

元 二 拾

「對一買限人每」

◀國美▶

帽 毡 款 新

◀路鴉▶

帶 領 衫 恤

德輔道中一六七號

一個跳雞女死了，拍賣她的遺產拍賣人：「這裡是一隻雞雞，你們出多少錢？」

男人甲：「五塊錢！」

男人乙：「十塊錢！」

男人丙：「十五塊錢！」

鷄雞：「達爾鈴，出到二十塊錢，我就無雞子罷。」（宏）

法官：「路牌明明寫着，連率不超過五十里。」

傷了人的吉普車駕駛者：「法官

，試問我當時駛到五十里的連率，那能有見路牌？」（宏）

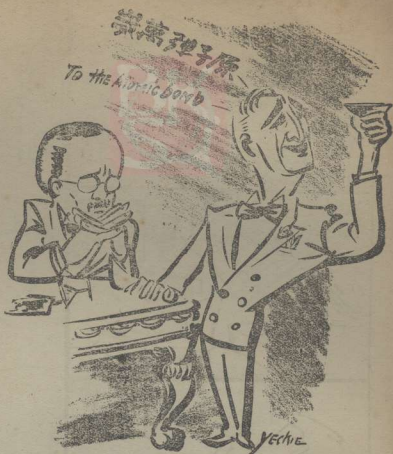
× × ×

發給汽車駕駛牌照的幫辦問應試人：「假如你以五十里的連率，駛過皇后道中，一個小孩橫馬過路，你就怎辦？」

應試人：「我就立刻按掣停車」

幫辦：「駛車牌照根本不能給你，皇后道中是絕不能開到五十里的」

（宏）



度祝長外會議完滿收穫

一禿子禿禿，禿的光油油，甚顯滑倒，虱子難留。一日進城，接丈母來家，行至中途，忽傾大雨。丈母說：「姑爺，我的腳濕了。」姑爺說：「我背你老人家。」背了里許，水過過腹，丈母說：「姑爺，我的機噁了。」姑爺說：「你老人家騎在我肩上。」又騎了里許，水已至肩，丈母說：「姑爺，我的襠濕了。」姑爺說：「我頂之你老人家。」頂了里許，誰知丈母的襠子，既難日爛，姑爺褲袋，又理又滑，那不毛之頭，竟入無底之窟，已至滅頂。丈母在上呻吟曰：「姑爺，我好舒服。」姑爺說：「你舒服，我可看不見了！」

（選自笑林廣記）

民國三十六年一月十日出版

漫畫漫畫

萬人週報增刊

發行者

聯合出版社

督印人

香港打街畢打行六樓

承印者

啓明印刷公司

新法提煉國藥
根本治療咳患

化 痰 止 咳
葡 萄 仙 露
德信化學製造公司監製

電話三二八〇〇

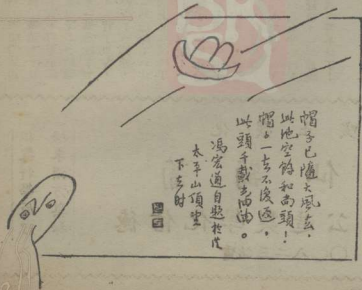
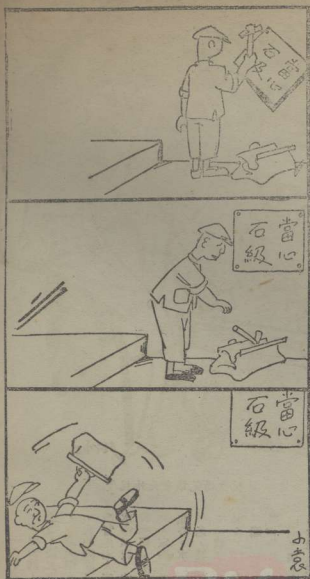
根據科學原理
探求漢方奧秘

香港大道中一五〇號

大德金舖

專營金飾 鑽石玉器自鍊
十足金條精工鑲作包保
滿意起貨快捷依期不誤

電話：二零八八七



中 醫 伍卓琪

婦科 兒科
熱症 腸胃

醫務所

灣仔軒經詩

道壹九六號

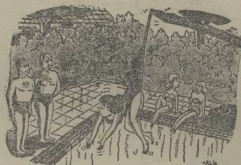
保生堂藥行

電話

叁一七七八



我們變換一下位置好嗎？



夏之回憶



強中還有強中手

甲：「陳魁昨天在清水灣游泳了八小時，竟溺死了。」

乙：「爲什麼呢？」

甲：「因爲他是工會的常務委員，工作滿了八小時，就不得不停手，一停手，便溺死了。」

二蘇的故事



「兒孩小是你惜可，你歡喜很我」



「兵拿當宜適最性個的蘇二為以我」



「二蘇，你看銀仔沒有你那樣頑皮，他長大時一定做銀行大班」



漫畫迷



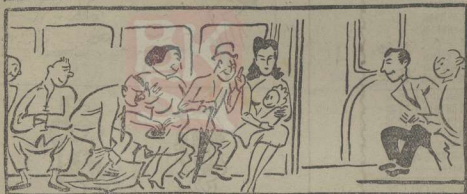
期期完漫畫

地址：石塘咀

舞池寬敞
燈光和諧
音樂悠揚
招呼週到

凱旋廳舞

上天於多★爛燦星舞



女客：「剛才送雞尾酒來給我的那個女傭，

真是鎮魂，她現在到了那裏？」

主人：「你

要找我一點雞尾酒喝嗎？」

女客：「不，我要我的丈夫。」（二家）

× × ×

被劫的這人

：「賊大哥，我

真是窮得利害，

一個星期內，我

倒沒有錢在身上

。」

賊：「我們

還是同個相憐，

我也是一個月來

沒有錢買槍彈」

（二家）

上海美化公司

毛冷編織 女裝用品

電話：二六四三〇

大馬路中友邦行五樓一八號房



摩登女郎日記

●至之幸榮覺感，餐進車同主船和：一明星
我歡喜很倣好主訴：二明星
提的子君不樣這作，位地館高樺這主船以：三明星
●丁個那點有免未，讓
，船那沈撞以他，他應答不我若倘說主船：四明星
●者威爲八百人死淹
●命生與百八了去我：五明星
(山)

肺癆

國民政府
衛生部
註冊
醫師
李天白

李天白

秘法
醫

久咳不愈 肺癆 氣喘 咳嗽 痰多 氣促 胸膈 不舒 婦女 經閉 產後 諸症 小兒 疳積 驚風 吐乳 泄瀉 痢疾 諸症 包愈 無誤

本館專治肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、氣促、胸膈不舒、婦女經閉、產後諸症、小兒疳積、驚風、吐乳、泄瀉、痢疾等症，包愈無誤。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本館地址：上海南京路一二三號。電話：四五六七。

新久劇烈

痛症

李振東
專醫
手腳筋骨

秘法專治：風濕、關節炎、坐骨神經痛、腰腿痛、手足麻木、筋骨疼痛、跌打損傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、瘡癤、腫毒、痔瘡、脫肛、疝氣、婦科諸症、小兒驚風、吐乳、泄瀉、痢疾等症。凡患此症者，請速來診，以免延誤。本館地址：上海南京路一二三號。電話：四五六七。

手腳筋骨
痛症

興崔

合

興

建

造

土木工程設計

新型美術裝飾



「你給姐小港香的年九〇九一紹介我識！」姐小港香

一個醫生替我妻財主割症，把他弄暈了，然後施術。

醫生的太太問丈夫道：「你用甚麼藥迷暈他的？」

醫生道：「我不用藥，我把手術費的數目給他看一看，他便暈了。」

(二家)

一個文人回到故鄉，鄉人們都說：「我們大家都以為你是死了了。」

文人：「爲甚麼？」

鄉人：「因爲一般人都認爲你的文章寫得很好，那是一個文人死後才有的現象。」

(二家)

甲婦對乙婦說：「這個孩子真像你的丈夫了。」

乙婦：「你不要把我嚇壞呀！它是隣居二姑的孩子呀。」

(二家)



HUP HING & CO.

BUILDING CONTRACTORS

No. 55 Square Street

Tel. 33183

三三一八三

電話：

香港四方街
門牌五十五號



「嫁送是達喪送是我們」



「！事好得做你」



「！呀邊那在人敵！喂」

一蒙師見內東少艾，語言之間，常帶輕薄，學生銜恨，一日早起，與學生背談，先生身上，有一風子。學生說：「這風子好像我阿母身上的」。先生大喜，以為此說有因，忙問曰：「你媽風子如何到我身上？」答曰：「我媽風子，爬在我父親身上，由父親身上，爬在師母身上，由師母身上，又爬到師父身上。」先生大怒曰：「你這孩子，知道的太多了。」學生曰：「先生不要生氣，以後師母有風子，還叫他爬回我父親身上就是了。」

選自笑林廣記

教讀先生，最喜白日睡覺，學生功課，日漸荒疏，東家憂之，一日來書房問談，問先生現講何書，答曰：「論語」，東家曰：「請先生將宰予寢一章，講與學生聽。」先生已知其意，乃講曰：「宰是宰予之宰，予者我也，寢者睡也。」東家曰：「先生講差了，宰予乃人名，分開講，豈不割裂語氣？」先生答曰：「東家倒不必如此費心，我與你說明了罷，你就是宰了我，我也是要寢寢。」

選自笑林廣記



「課功意注們你請」

備必行旅 宜咸食搽

油天二

品出行藥堂天二標佛

為記



佛標

偷兒賣杏

男女行房，夫婦妻物太大，欲將兩卵塞入以實之。納左則右出，納右則左出。正在兼塞並納之際，適有兩賊挖洞鑽入。聽床上有人說話，問兩個都進來沒有，答曰，兩個都進來了。兩賊知人已覺，一個先爬出洞外，一個又聽床上說，一個出去了，一個還在裏頭。兩賊大驚，連忙逃走相謂曰，此家莫非是神仙，不然，何以知我們暗中行藏。次日兩賊扮作賣杏兒，來此家訪查，夫妻正在門前，婦人把賣杏兒叫到跟前，把杏兒抓起兩個，問夫曰，這兩個像昨夜裏兩個不像，二人一聞此言，證着心病，不顧杏兒，飛奔而逃。

錄自笑林廣記

一老人欲娶妾，屬媒人娶有一七八月身孕者，媒贊之。及過門，上床時，婦問曰：「你要我這有身孕之人何用？」老者曰：「我祇望那裏頭，有小手來拉耳。」妻笑而不言，遂行事，研磨良久，不見裏頭來拉，只好以已手欄貼，擦之便進。婦覺快甚，伸乎望身上一摸，不見小手，又望身下一摸，摸着手，乃大讚曰：「到底還是老手，最能辦事！」

選自笑林廣記



者讓位一約們我

！呀了睡的真他！呀的真！：妻
「！麼新的他聽聽試你趕們我把想他，東房的們我是他！
金鞋點一收他讓好，走

「些好較比動主做我讓.....不.....不」：男

商

標



註

冊

靈萬應萬 症急救專
膏天二

號式捌一中道大店港

長祐公司

新到

英磁工電
美器業
呢餐原材
絨具料器

香港大道中友邦行三樓

電話：三二四二



祝君一
帆風順

聖誕新年
送禮佳品

法國三星帆船牌

露仙白蘭地酒

香醇美味 補血養顏

總經理處：干諾道中廿二號
電話：二九五〇二 八二四〇二

分銷處：
惠康公司 瑞興公司 先施公司 永安公司 大新公司 中華公司 均泰隆 泰和 各大酒家 餐館均售

香港砵甸乍街柒號

協天成油墨行

新到大
批英美
名廠出
產油墨

價
克
己

批
發
沽

啓明印刷公司 THE GRAMON PRESS

承印中西文
件書籍五彩
商標中西帳
簿發售洋房
用具土文紙
料印刷材料
名廠油墨

廠址：灣仔駱克道伍十柒號
電話：六〇六三

旅客問侍者：「爲甚麼，這艘船顛得這樣利害？」

侍者：「因爲船主暈浪了。」

旅客：「怎樣，船主也會暈浪的？」

侍者：「因爲有一個女客走入船主的房中。」（宏）

X X X

女主人問傭婦：「阿三，你今天做的大餅真好看，餅上面的花是用甚麼東西砌成的？」

傭婦：「這是你留在洗手房的假牙。」（宏）

X X X

小孩問母親：「我可以到海面游泳嗎？」

母親：「那當然不可以。」

小孩：「爲甚麼父親却可以。」

母親：「因爲他已買了人壽保險，淹死了無妨。」（宏）

X X X

女看護和病者接吻後，對病者說：「醫生原本不准許我和人家接吻的。」

病者嚇了一跳，問道：「你有肺癆病的嗎？」

女看護：「不是，因爲醫生就是我的丈夫。」（宏）

X X X

美國留學生：「在夏威夷內，天氣終年都是一樣的。」

中國秀才：「他們怎樣相見，談話的時候，怎樣開端？」（宏）

X X X



X X X

一個口的吃某甲，遇見一個某乙，某乙問道：「你爲甚麼口吃？」

某甲：「這道這道完全靠習習習習。每一個人都有他特特特特殊的習習習習習的。」

某乙：「例如我，就沒有特殊的習慣。」

某甲：「你你你你是用右右手來攪動你的咖啡咖啡咖啡的嗎？」

某乙：「是的」

某甲：「這道這道就是特殊的習慣了，一般人是用左手而不是用右手攪動咖啡的。」（二家）

X X X

經理問屬員：「你每月的薪水，怎樣支配？」

屬員：「房租佔百分之三十，衣服佔百分之三十，食用你百分之四十，娛樂佔百分之二十。」

經理：「加起總數變成百分之一百二十了。」

屬員：「所以我現在請你加薪」（二家）

X X X

畫家：「你是第一個模特兒，我和她接吻的。」

模特兒：「你總共有過多少個模特兒。」

畫家：「四個，第一個是蘋果，第二個是香蕉，第三個是一朵花，第四個就是你。」（三）

古香牌

密友樂園牌

香身疏息粉

搽用少許，

馨香終日。

衣櫃香包

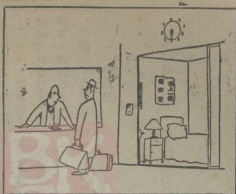
一經薰過，

芬芳無比。

美國施露敦廠出品

經永安
售先施
處中華
公司
及安華藥房
總代理：通利行

不必要的裝飾



「層一那在間房歡喜你」：人主店酒
「層一那到拔它把就我」

「媽的！有油時却没有火石」



生髮油研究成功者

署利局長



紙。 (安)

富翁某甲，以政慶世界奇珍異寶

出名。某日，他帶了一班人客到他的

書房中，指給一個黑色內光而有着

個木座子的東西說道：「這名爲烟飯

寶石，乃非洲特產。」

人客交口稱讚。

富翁從容言曰：「此不過是一個
燒爛的電燈胆而已。」 (安)

夫：「昨天晚上我做夢，夢見我
在銀行內邊，得了一份會計主任的位
置。」
妻：「無怪你今天醒來這樣困倦
了。」 (安)
甲：「我父親在死前一個月，就
知道他一定要死的了。」
乙：「醫生真不該這樣做。」
甲：「不，那是法官告訴他的」
(安)

甲：「我今天做了兩件很有意思
的事。」
乙：「甚麼？」
甲：「我看見一個窮朋友的太太
，他抱着一個孩子，說：『我有錢看醫生
，向我要兩塊錢，我給她十塊錢，叫
她付了醫費後，把八塊錢送還我，結
果她照辦了，這是一件很有意思的事
。』」
乙：「另外一件有意思的事呢？」
甲：「我給她那十塊錢，原係假銀

中國航空公司

行打士羅告：處事辦
下地店酒島半龍九

九龍：五九九八八
電話：五八八七零

香港

電話：

三三一六六
二二七零二
二二七零三
二二七零四
二二七零五



「？麼什幹你」：妻
「服衣的母岳穿試要我為因」：夫



子帽的着指你要我，點一快」：客領
「！點一快，子帽的邊右再邊右

甲兵：頭痛了，接到家書，知道我的妻竟然產了孩子。

乙兵：恭喜了，這不是很好消息麼？

甲兵：你有所不知了。

乙兵：爲甚麼？

甲兵：我離開老家已兩年多了。

× × × × × ×

妻：「家中新來的傭婦是近視的。」

丈夫：「怪不得我今早發見房門的鑰孔上面，掛着一副千里鏡了。」 (二家)

× × × × × ×

妻：「你把我的游泳衣放到那裏？」

夫：「在我的銀包內面。」 (宏)

× × × × × ×

富人對一個青年人說：「假如我的女兒沒有錢了，你也一樣的愛她嗎？」

青年人：「我自然是一樣的愛她的。」

富人：「够了，這樣誇頭誇腦的人，實在不配做我的女婿。」 (二家)

× × × × × ×

甲女：「他同我求婚，他說我是世界上最美麗的

一個女人。」

乙女：「這樣說話的人，你也想託以終身嗎？」 (宏)

× × × × × ×

老處女說：「我爲甚麼要嫁人？我有一隻狗，一樣的會吵鬧；我有一隻鸚鵡，一樣的會說粗口；我有一隻火爐，一樣會噴烟；我有一隻貓，一樣的會深夜才偷偷回家。」 (二家)

廣 大 公 司

辦 選

烟 香 等 上 乾 餅 果 糖 頭 確 美 歐
備 俱 式 式 品 佳 禮 送

號 四 十 九 中 道 輔 德 港 香

原時代子西遊記

第二回 魯仲連解紛排難 何仙姑雲勢乘機

話說行者和三藏法師兩人，自從發

是瓦礫一的了。

何仙姑道：「魯先生，你待可憐人

生政見上的差別以後，兩人很少往來，

驚動了何仙姑，何仙姑順着潮流，就

家沒有衣服穿，這一套衣服，是日治時

代的舊物。近來自從洋服工罷工以後，

就算在公共場所內遇見了面，也是一個

走向東邊，一個走向西邊，裝着沒有看

到的樣子。這時天堂內邊，人人都竊竊

私議，認為這種現象，終非天堂之福，

有人說不難會鬧出內亂，也有人說不難

會鬧出內戰，這些內戰論者，和內亂論

者，自己就亂做一堆。看官，無論天上

人間，大凡有人發生了意見，總有一些

自命為排難解紛的人物，每每不自度德

量力，就向兩方面來斡旋，這些人，一

言以蔽之，可以說是走調解體的經紀，

他們的理論根據，就是調解如獲成功，

自然就是功成名遂，萬一是不成功，還可

以自己長嘆短嘆，認為世人皆濁我獨清，

兩方好討。走這條路的人，或稱爲和

事老，或稱作魯仲連。原來古人那位魯

仲連，自從進了天堂以後，二千年多，

還未有投胎轉入人間，雖然去年春天，

重慶舉行政治協商會議的時候，玉皇大

帝一時心急，要他馬上投胎到重慶去，

後來他自己對玉皇大帝說：「就算我肯

投胎做人，也不過是一個乳臭未乾的小

孩子，連水安能救近火？」玉皇大帝聽

到，也不禁啞然失笑，就留他在天堂裡

面。

行者和三藏發生意見以後，就忿忿

了何仙姑，何仙姑本是來人家，對於

天堂大事，原不必十分着意的，祇因自

從十八世紀以後，女子參政的呼聲甚高，

特別是近年來婦女運動的領袖們，提

高着嗓子來演說，女人的聲音本來是十

分尖銳的，再提高嗓子，就是聲聞於天

運動運動，組織組織，在天堂內邊，調

解黨爭，自然也是參政之一。何仙姑雖

是離心物物，可是她也知道形格勢禁，

因爲唐三藏是一個心如止水的人。斷然

不能動之以情，行者呢，雖然可以動之

以情，可是惹馬心猿，他的情一動，勢

將一發而不可收拾，何仙姑雖吃了一世

的長齋，說不定被行者給煽破了戒，那

可就傷局了。何仙姑思前想後，還是要

求新魯仲連。

那天何仙姑一早便起了牀，走到梳

裝台前來面打粉，心中就不斷盤算，究

竟穿甚麼衣服好呢。在何仙姑的衣櫥內

邊，衣服的式樣很多。有姬、法蘭西斯

式的中年婦人衣服，也有出水芙蓉形的

衣服，甚而更有馬蓮德烈治妖婦型的衣

服，可是去見魯仲連，應該穿甚麼衣服

才算合式，那就有點難說了。幸虧何仙

姑想得出，她決定了要穿日本的和服，

穿和服的理由，並不是甚麼，祇取義於

一個和字。

何仙姑到了魯仲連那裏，魯仲連看

見何仙姑那一身和服，就不不高興了。

魯仲連講話，本來是很少開罪人的，那

天却也忍口不住，開聲第一句就說：

「仙姑，現在是普普車時代，倒不是羅荷

難的時代了，難道你孤陋寡聞，一至於

此嗎？」

何仙姑聽到羅荷難三個字，不禁大

發嬌嗔，何仙姑素來吃長齋。喜歡吃蘿

荷難，二來這一個難字，加在婦女運動

領袖的身上，正如廣東人所謂「唔難就

難」。

四蘇

利

民

橡

膠

胎

廠

飛

牌

槍

耐

保

用

証

利民橡膠胎廠

兼製一切橡膠物品

地址九龍龍街4254號地段

電話：五七七二八

耐用
保證

飛槍牌
單車外胎

享譽多年。絕對可靠。防癆健肺。歷著奇功

必

達

治

咳

水



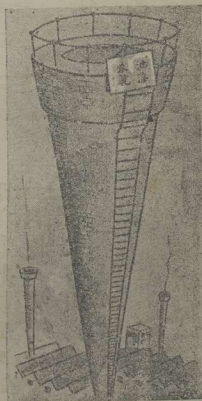
嘉齡大藥房出品
嘉齡大藥房總經售

男（對有夫之婦說）：「真奇怪，每次我和你跳舞，我腳就亂滑的，覺得音樂很短。」
女：「那有甚麼奇怪，我的丈夫，就是跳舞場內音樂的領導。」（宏）



「？嗎了碍弄又測預氣天！長台」

醉漢：「火的害處，尤甚於酒！」
醫生：「胡說！」
醉漢：「你爲甚麼不看決堤後的黃河！」
（宏）
X X X
演說者：「對不起，聽衆們，我忘記了帶紙，我的話講得太長了。」
聽衆高呼：「你後面有日曆呀！」（宏）



乾未漆油

市長：「這波湖公園內邊，遍地都是紙屑？」
公園管理人：「昨天警察局在公園內邊派發傳單，勸市民不要拋紙屑落地。」（四蘇）
X X X
男主人打電話回家，用僕接聽。
男主人：「太太在家嗎？」
男僕：「在的，她正在洗澡。」
男主人：「洗完了沒有？」
男僕：「讓我去看看。」（二家）

男（對女友）：「我昨天晚上做了一個夢，夢向你求婚，不曉得這是甚麼意義？」
女：「這表明了你做夢的時候，比較有勇氣。」（四蘇）

兆昌行

專營出入口貨兼代客買賣

出口：專辦桐油，桂皮及內地各種貨物。
進口：工業原料及各種物品。
兼營：電油，火水，燭油，油渣等

香港上環禧利街九號

電話貳柒零伍八

△聯號▽

廣有榮 江門堤中路
廣兆隆 梧州九坊路

豐昌順電機染廠出品

克力登

實色布

事實表現

忠實提供

保証耐用

永不脫色

發行所：香港德輔道中一四四號
場：九龍衙前圍道一四四號

電話：二一二六三
電話：五六〇三六

請閱

出紙最多之

新生晚報

香港華南電版公司

日夜電光製版，銅鋅

銅版，骨子妥當，代

客常川寫畫，諸君光

顧，幸留意焉！

威靈頓街玖拾玖號C四樓

電話：三〇八四六

中發糖菓餅乾公司

(一九一七年創立)

歷史悠久 信用昭著 糖菓餅乾 麵飽西餅 機器製造 衛生潔淨 歐美原料 品質精良 海外代理 遍設南洋

電話：伍零零式

香港德輔道中壹肆號

工廠軒經詩道壹零至壹肆及叁柒式號

工廠電話：捌捌捌零



金駝美術廣告裝飾公司

Golden Camel Advertising
& Decoration Co.

號捌零壹街上海龍九



圖雅美術裝飾公司

Tu-Art Advertising &
Decoration Co.

跑馬地奕蔭街拾柒號

漫面話

增刊

萬人週報

註冊商標



王老吉

涼茶精

熱症聖藥



各大藥房
均有代售

18084

69511

◀號二街甸巴鴨環中▶

電話 叁貳零柒